

Besondere Verkaufs- und Lieferbedingungen für die Überlassung von Software der Roth Hydraulics GmbH

I. Allgemeines / Geltungsbereich

1. Grundsätzlich gelten für Softwarelieferungen unsere Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen. Die nachfolgenden Besonderen Verkaufs- und Lieferbedingungen ergänzen unsere Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen bzw. ersetzen diese im Falle von Abweichungen.
2. Von den nachfolgenden oder den gesetzlichen Bestimmungen abweichende Bestimmungen - insbesondere in den Einkaufsbedingungen des Bestellers - sind für uns nur verbindlich, sofern sie von uns schriftlich bestätigt wurden. Die vorbehaltlose Lieferung und/oder eine kostenlose Lieferung von Software durch uns bedeutet kein Anerkenntnis abweichender Bestimmungen.

II. Lizenzgewährung / Nutzungsumfang

1. Wir räumen dem Kunden ein nicht ausschließliches Nutzungsrecht an den Lizenzprodukten (Software einschließlich Dokumentation) ein.
2. Der Kunde darf die Software nur vervielfältigen/kopieren, soweit dies für die bestimmungsgemäße Benutzung der Software (z.B. Installation der Software) und/oder zur Erstellung einer Sicherheitskopie erforderlich ist. Weitere Vervielfältigungen, zu denen auch das Ausdrucken des Programmcodes und das Kopieren der Dokumentation zählen, sind nur mit unserer vorherigen schriftlichen Zustimmung zulässig. Sofern die Dokumentation nur in elektronischer Form vorliegt, ist der Kunde berechtigt eine Kopie auszudrucken.
3. Bei Softwareupdates bzw. -updates, sind innerhalb von 60 Tagen ab Erwerb der Software alle Kopien der früher lizenzierten Software, einschließlich aller Kopien auf der Festplatte, zu vernichten. Wir behalten uns das Recht vor, vom Kunden einen zufriedenstellenden Nachweis zu fordern, dass frühere Kopien der Software vernichtet worden sind.

III. Beschränkungen

1. Der Kunde darf die Software nicht rückumwandeln (reverse assemble, reverse compile) oder anderweitig in eine andere Ausdrucksform bringen.
2. Der Kunde ist verpflichtet, auf allen vollständigen oder teilweisen Vervielfältigungen der Software (einschließlich Datenträger) den Copyrightvermerk und alle sonstigen Hinweise auf gewerbliche Schutzrechte in gleicher Weise anzubringen, wie sie in der Originalversion der lizenzierten Software enthalten sind.
3. Ein von uns eingeräumtes Nutzungsrecht an Software ist nur mit unserer vorherigen schriftlichen Zustimmung auf Dritte übertragbar. Die Vergabe von Unterlizenzen oder die Überlassung der Software Dritten gegenüber auf Zeit ist nicht zulässig.

IV. Datensicherung

1. Der Kunde ist verpflichtet, vor Installation der Software oder eines Softwareupdates eine aktuelle Datensicherung durchzuführen. Es obliegt darüber hinaus der Verantwortung des Kunden für eine anwendungsadäquate und gefahrensprechende fortlaufende Datensicherung Sorge zu tragen.
2. Wir haften nicht für Schäden, die durch Fehlen einer Datensicherung entstehen können.

V. Schutzrechte

Urheberrechte, gewerbliche Schutzrechte und sonstige Rechte an der Software und Dokumentation bleiben uns vorbehalten.

VI. Gewährleistung

1. Die Vertragsparteien stimmen darin überein, dass es nach dem Stand der Technik nicht möglich ist, Software so zu entwickeln, dass sie in allen Anwendungen und Kombinationen fehlerfrei arbeitet. Ist ein geltend gemachter Fehler nicht reproduzierbar, ist die Gewährleistung ausgeschlossen.
2. Der Kunde ist verpflichtet, den Mangel und seine Erscheinungsform in einer schriftlichen Mängelrüge genau zu beschreiben und nachprüfbar Unterlagen über Art, Auftreten und Auswirkung eines Mangels/Fehlers zur Verfügung zu stellen.
3. Wir gewährleisten, dass die Software im Wesentlichen die in der Programmbeschreibung (Onlinehilfe) aufgeführten Merkmale und Funktionen enthält und dass der Datenträger, auf dem die Software ggf. bereitgestellt wird, frei von Material- und Verarbeitungsfehler ist. Eine weitergehende Gewährleistung besteht nicht. Wir übernehmen insbesondere keine Gewähr dafür, dass die Software den Vorstellungen, Anforderungen und Zwecken des Kunden genügt noch für den ununterbrochenen oder fehlerlosen Betrieb.

VII. Haftungsbeschränkung

1. Technische Computer-Programme sind Werkzeuge, die nur zur Benutzung durch geschulte Fachleute vorgesehen sind. Sie sind unter anderem als Hilfe bei der Projektierung bestimmt und ersetzen nicht eine unabhängige Prüfung der Beanspruchung, Sicherheit und Gebrauchseignung der ausgewählten Produkte. Aufgrund der Vielzahl der Anwendungsmöglichkeiten für die Software wurde die Software nicht in allen Situationen getestet, in denen sie eingesetzt werden kann. Der Nutzer der Software ist für die bestimmungsgemäße Anwendung und Nutzung der Software verantwortlich.
2. Eine Haftung unsererseits ist, abseits der Gewährleistungsregelungen (Abs. VI.), gleich aus welchen Gründen, ausgeschlossen. Die Haftung beschränkt sich grundsätzlich auf den für die Software gezahlten Kaufpreis.
3. Wurde die Software kostenfrei im Rahmen einer Schenkung weitergegeben (Freeware), ist jegliche Haftung ausgeschlossen. Wir übernehmen keine Haftung für Sach- und Rechtsmängel, insbesondere nicht für die Richtigkeit, Fehlerfreiheit, Vollständigkeit und Verwendbarkeit der Informationen.
4. Die Beschränkung der Haftung gilt nicht, soweit die Schadensursache auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit beruht oder wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers und der Gesundheit zwingend gehaftet wird.

VIII. Allgemeine Bestimmungen

Sollten einzelne Bestimmungen dieser Geschäftsbedingungen ganz oder teilweise unwirksam sein, bleibt die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen davon unberührt.

Special Terms and Conditions of Sale and Delivery for the transfer of software from Roth Hydraulics GmbH

I. General / Scope

1. As a basic principle, our General Terms and Conditions of Sale and Delivery apply to software deliveries. The following Special Terms and Conditions of Sale and Delivery supplement our General Terms and Conditions of Sale and Delivery or replace them in the event of deviations.
2. Of the following provisions or the provisions that deviate from the statutory provisions - particularly in the ordering party's conditions of purchase - we are bound only by those that have been confirmed by us in writing. The unconditional delivery and/or the free delivery of software by us do not constitute the recognition of deviating provisions.

II. Licensing / scope of use

1. We grant the customer a non-exclusive right to use the licensed products (software including documentation).
2. The customer may reproduce/copy the software only if this is necessary for using the software for its intended purpose (e.g. installing the software) and/or to create a backup copy. Further reproductions, including printing the program code and copying the documentation, require our prior written consent. If the documentation is only available in electronic form, the customer is entitled to print a copy.
3. In the case of software upgrades and updates, all copies of the previously licensed software, including any copies stored on the hard drive, must be destroyed within 60 days of the software being purchased. We reserve the right to demand satisfactory proof from the customer that previous copies of the software have been destroyed.

III. Limitations

1. The customer may not reverse engineer (reverse assemble, reverse compile) the software or otherwise convert it into another form.
2. The customer is obliged to affix the copyright notice and all other information regarding industrial property rights to all full or partial copies of the software (including data carriers) in the same way as is done on the original version of the licensed software.
3. The right granted by us to use software may only be transferred to third parties with our prior written consent. Issuing sub-licenses or transferring the software to third parties temporarily is not permitted.

IV. Data backup

1. The customer is obliged to ensure that data is actively protected before installing the software or a software update. Furthermore, it is the customer's responsibility to put in place adequate continuous data backup measures that correspond to the level of risk.
2. We do not accept liability for damage caused by a lack of data backup measures.

V. Protective rights

We reserve copyright, industrial property rights and other rights to the software.

VI. Warranty

1. The contracting parties agree that it is impossible to develop software based on the state of the art that functions in all applications and combinations without errors. Alleged errors that cannot be reproduced are excluded from the warranty.
2. The customer is obliged to provide an accurate written description of the defect and its manifestation, as well as verifiable documentation regarding the type of defect/error, how it manifests itself and the impact it has.
3. We guarantee that the software essentially includes the features and functions listed in the description of the program (online help) and that the data carrier on which the software may be supplied is free from material and processing defects. No further warranty exists. In particular, we do not guarantee that the software meets the expectations, requirements and demands of customers for uninterrupted or error-free operation.

VII. Limitation of liability

1. Technical computer programs are tools intended only for use by trained specialists. They are intended to be used, among other things, to support project planning, not to replace independent checks of the safety and suitability for use of the selected products or the demands made of them. As the software can be used in a wide range of situations, it has not been tested in all of the situations in which it can be used. The user of the software is responsible for ensuring that the software is used for its intended purpose.
2. We cannot accept liability, for whatever reason, beyond the terms of the warranty (section VI). As a basic principle, liability is limited to the purchase price paid for the software.
3. We assume no liability whatsoever if the software was received free of charge as a gift (freeware). We accept no liability for material or title defects, in particular for the accuracy, correctness, completeness and usability of the information.
4. The limitation of liability does not apply if damage is caused as a result of intent or gross negligence or if liability is mandatory in cases of injury to life, limb and health.

VIII. General provisions

If any provision of these Terms and Conditions is invalid, in whole or in part, the effectiveness of the remaining provisions is unaffected.

As at: 01/2013